



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BESCHLUSS DES KAMMERAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CAMERALE

BOZEN

BOLZANO

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

Michl Ebner

Vizepräsident/in

Vicepresidente

Johanna Santa Falser

Sandro Pellegrini

Mitglieder

Componenti

Daniel Gasser (via MS Teams)

Federico Giudiceandrea

Martin Haller

Evelyn Kirchmaier (via MS Teams)

Philipp Moser

Manfred Pinzger (via MS Teams)

Markus Rabanser

Abwesende

Assenti

Giorgio Bergamo

Annemarie Kaser

Sekretär

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Dr. Giorgia Daprà und Dr. Katrin Teutsch Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché dott.ssa Giorgia Daprà e dott.ssa Katrin Teutsch componenti del Collegio dei revisori dei conti.

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e da dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

Betreff:

Oggetto:

Bestätigung des Leitungsauftrages im Amt für Wirtschaftsinformation.

Conferma dell'incarico di direzione dell'ufficio Informazioni economiche.

Präambel und Begründung:

Der mit Beschluss des Kammerausschusses Nr. 151 vom 25.10.2005 an Luciano Partacini erteilte und zuletzt mit Beschluss Nr. 45 vom 06.04.2020 bestätigte Direktionsauftrag des Amtes für Wirtschaftsinformation verfällt am 31.10.2025.

Mit Beschluss Nr. 104 vom 28.07.2025 wurden die für die einzelnen Ämter vorgesehenen Koeffizienten für die Zuerkennung der Direktionszulage gemäß Art. 77 des Tarifvertrages vom 01.12.2008 in geltender Fassung bis zum Ende des jeweiligen Leitungsauftrags und – wie auch immer – bis zum Verfall der Kammerorgane aktualisiert.

Der Artikel 20 der geltenden Verordnung über die Organisation der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen regelt die Modalitäten der Erneuerung bzw. Auflösung der Direktionsaufträge.

Es ist daher erforderlich, den Direktionsauftrag von Luciano Partacini zu erneuern.

Der zuständige Abteilungsleiter hat am 10.06.2025 eine positive Gesamtbeurteilung über die Bewältigung der Direktionsaufgaben abgegeben.

Es wird als angemessen erachtet, den derzeitigen Koeffizienten von 0,80, welcher dem Amt für Wirtschaftsinformation zugewiesen wurde, zu bestätigen.

Auf das Kammerpersonal werden die Bestimmungen über die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung des Personals der Region Trentino-Südtirol angewendet.

Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, fasst der Kammerausschuss einhellig folgenden Beschluss:

Der an Luciano Partacini erteilte Auftrag zur Leitung des Amtes für Wirtschaftsinformation wird mit Wirkung

Preambolo e motivazione:

Il giorno 31.10.2025 scade l'incarico di direzione dell'ufficio Informazioni economiche, conferito a Luciano Partacini con deliberazione della Giunta camerale 25.10.2005, n. 151 e confermato, da ultimo, con deliberazione 06.04.2020, n. 45.

Con deliberazione dd. 28.07.2025, n. 104 sono stati aggiornati, fino alla fine dei rispettivi incarichi di direzione e comunque fino alla scadenza degli Organi camerali, i coefficienti per l'attribuzione dell'indennità di direzione di cui all'articolo 77 del contratto collettivo di lavoro dd. 01.12.2008 e successive modificazioni, previsti per i singoli uffici.

L'articolo. 20 del regolamento sull'organizzazione della Camera di commercio, industria, artigianato, turismo ed agricoltura di Bolzano regola le modalità di rinnovo e di risoluzione degli incarichi di direzione d'ufficio.

Si rende, pertanto, necessario rinnovare l'incarico di direzione d'ufficio di Luciano Partacini.

In data 10.06.2025 il competente Dirigente di ripartizione ha espresso un giudizio complessivo positivo sullo svolgimento dei compiti direttivi.

Si ritiene opportuno confermare l'attuale coefficiente di 0,80, attribuito all'ufficio Informazioni economiche.

Al personale camerale si applicano le norme sullo stato giuridico ed il trattamento economico del personale della Regione Trentino-Alto Adige.

Disposizioni generali:

Legge 29 dicembre 1993, n. 580

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Bolzano

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano

Dispositivo:

Tutto ciò premesso la Giunta camerale unanimemente delibera quanto segue:

L'incarico di direzione dell'ufficio Informazioni economiche, conferito a Luciano Partacini, viene confermato con

01.11.2025 für weitere fünf Jahre bis zum 31.10.2030 verlängert.

Die Luciano Partacini im Sinne des Artikels 77 des Tarifvertrages vom 01.12.2008 in geltender Fassung zuerkannte Direktionszulage wird mit selber Wirkung in Höhe von 80 Prozent der Anfangsbesoldung der Berufs- und Besoldungsklasse C2 bestätigt.

Das Ausmaß der Direktionszulage ist anlässlich der Erneuerung der Kammerorgane einer Wiederbestätigung unterworfen.

decorrenza 01.11.2025 e per una durata di ulteriori cinque anni fino al 31.10.2030.

Viene confermata, a decorrere dalla medesima data, l'ammontare dell'indennità di direzione, ai sensi dell'articolo 77 del contratto collettivo dd. 01.12.2008 e successive modificazioni, da attribuire a Luciano Partacini, nella misura del 80 per cento del livello retributivo della posizione economico-professionale C2.

La misura dell'indennità di direzione è soggetta a riconferma in sede di rinnovo degli Organi camerali.

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione, dalla notifica oppure dalla piena conoscenza del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

On. Dr. Michl Ebner

digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005
firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Dr. Alfred Aberer

digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005
firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005